

iPensando en Rosado!

Tal vez me equivoque, pero parece mucho más difícil discernir entre lo bueno y lo malo hoy día en el mundo de negocios. Antes, solamente debíamos recordar “cuidar del cliente, cuidar de los empleados, y ser un buen vecino” para “hacer las cosas bien”. Ahora no es tan fácil. ¿Buscar precio?

O ¿Buscar calidad?; ¿Pedirles a los

empleados trabajar más horas para que ganen más?

O ¿Darles más tiempo para

disfrutar con su

familia? ¿Proveerles un mejor seguro de

salud a

costos

exagerados

y tomar el

riesgo de

poner todo

al revés?

¿Cuándo

llegó a ser tan

complicado?

¿Podremos

regresar a los

tiempos mejores de

antes?

Sí, podemos. Por lo

menos en nuestro pequeño rincón

del mundo. Al principio de este año tuvimos

varias órdenes considerables que nos obligaron a

comprar moldes nuevos para la bandeja JW de 42

huevos y la bandeja JW de 36 huevos. Sinceramente,

nunca habíamos prestado mucha atención antes a

esas bandejas. Tuvimos varias órdenes de la

industria farmacéutica y compramos las bandejas de

los proveedores existentes. Lo mismo con la de 42

huevos. Siendo que las órdenes eran bastante

grandes, analizamos bien las bandejas en el

mercado. Sinceramente, supimos que

podíamos fabricar una bandeja muy superior

a cualquier bandeja disponible, y así es como

salimos y compramos los moldes.

Las bandejas de estas órdenes han

sido entregadas. El cliente con la

bandeja de 42 solicitó 18,000 más al

recibir la primera entrega. ¡Sí! –

Estuvieron muy satisfechos. El cliente que compró la bandeja de 36 informa que es “la mejor bandeja que hemos usado, sin comparación.” Entonces decidimos ofrecer estas bandejas en el mercado. Bastante sencillo. Unos días más tarde estuve en un partido de fútbol colegial y toda la gente a mi

alrededor llevaba cintas rosadas. Los

jugadores tenían tacos rosados en sus

botines. Rosado, rosado,

rosado; por todas partes veía

rosado. Me di cuenta

que todo el colegio

apoyaba 100% el

esfuerzo de

recolectar fondos

para las

investigaciones

para curar el

cáncer de

mama. Me causó

una muy buena

impresión ver el

gozo que los

jóvenes mostraban en

sus rostros por hacer

esto, sabiendo que la

única razón era porque

estaban seguros de “hacer las

cosas bien”.

Nosotros también vamos a “hacer las cosas

bien”. Sí, vamos a vender bandejas, y con el

tiempo nos gustaría poder hacerlo contando con

una ganancia. Sin embargo, durante los

próximos meses – por lo menos hasta fines de

enero de 2012 – vamos a donar 10 centavos de

dólar (USD) para las investigaciones de cura

para el cáncer de mama con la venta de cada

bandeja JW 36 y JW 42. Tal vez no sea mucho,

pero parece ser que vamos a “hacer las cosas

bien”.

Por favor, pruebe nuestras bandejas para

huevos si necesita comprar JW 36 o JW 42. Por

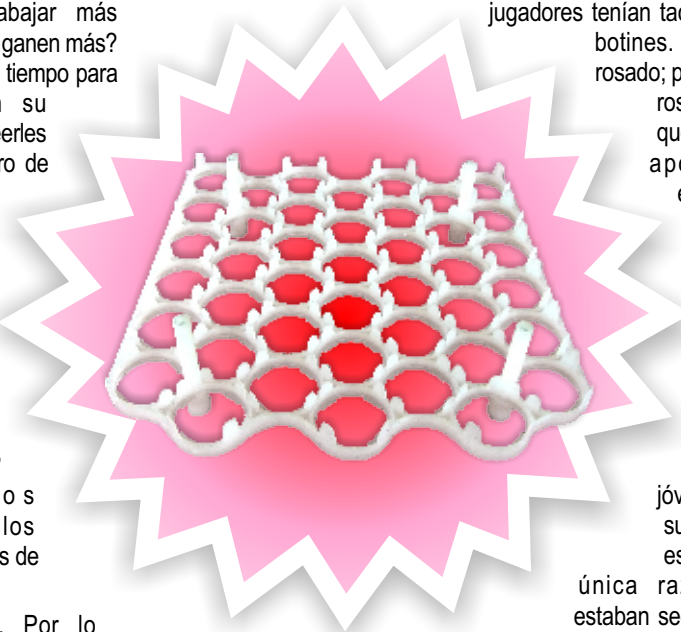
lo menos hasta fines de enero, les puedo

asegurar que es para una muy buena

causa. Tal vez todos lleguemos a

sentirnos realmente satisfechos

nuevamente.



Donaremos 10 centavos de USD para la investigación de cáncer de mama por cada bandeja vendida.

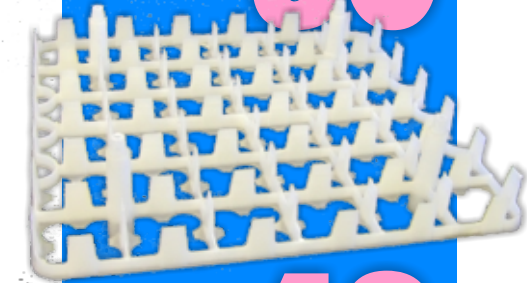
A Nuestros Amigos de la Industria Avícola

Chick Master está creciendo. En las próximas semanas usted recibirá varios números de e-News haciendo hincapié sobre algunos avances significativos que harán que Chick Master sea una empresa aún más integrada a la industria para ofrecerle el servicio completo que usted necesita.

En este número nos enfocamos principalmente en nuestras dos nuevas y excelentes bandejas, cuyo éxito ya ha sido confirmado en las plantas de incubación donde han sido utilizadas.

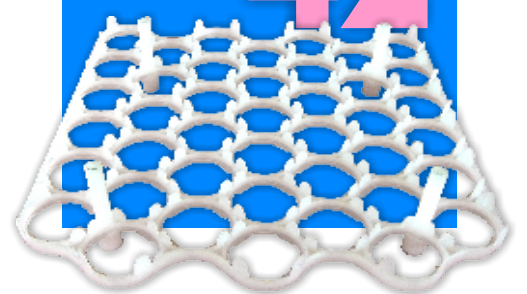
La Nueva Bandeja JW 36
huevos de Chick Master

36



La Nueva Bandeja JW 42
huevos de Chick Master

42



C Maestro



Usted necesita un Maestro para afinar todos sus pollitos. Preste atención a este espacio para más novedades.

CHICK MASTER ABRE UNA OFICINA DE VENTAS EN NORTE AMERICA

Chick Master tiene el agrado de presentar su nueva oficina de Ventas en Norte América en Cumming, Georgia. Esta oficina ofrecerá mejor apoyo y servicio a nuestra gran base de clientes en Los Estados Unidos y Canadá.

Lou Sharp, nuestro Vicepresidente de Ventas en Norte América, dirigirá esta oficina, la cual será el centro de actividad de ventas para esos dos territorios importantes.

Con una oficina ubicada en el centro de los mercados de producción avícola, Chick Master espera crecer esta operación para atender mejor las necesidades de nuestra clientela en los rubros de equipos nuevos de incubación, sistemas de ventilación, venta de repuestos, y actualizaciones de equipos. "Decidimos que podemos apoyar mejor nuestra gran base de clientes de Los Estados Unidos y Canadá con una oficina más cerca del centro de la industria avícola en los Estados Unidos. También esperamos ampliar los servicios de esta oficina al incorporar personas con experiencia en el manejo de plantas de incubación" dijo Robert Holzer, Presidente de Chick Master.



TEI Equipo Chick Master GA: (de izquierda a derecha) Cynthia Rodriguez, Helen O'Reggio, Humberto Hernandez, Robert Bowen y Lou Sharp

Chick Master opera con su fábrica principal de fabricación e ingeniería en Medina, Ohio. Además, tiene una oficina de ventas para Latino América en Englewood, Nueva Jersey; una instalación de manufactura y distribución en Bridgwater, Inglaterra, y un Grupo de Ventilación para Plantas de Incubación en Cricket Malherbie, Inglaterra. Todas las operaciones trabajan en conjunto para apoyar a la clientela de Chick Master alrededor del mundo con productos innovadores que hacen que los clientes de Chick Master sean más exitosos en el ambiente exigente del mercado de hoy.

"A medida que crecemos a nivel global, comprendemos que es mejor tener oficinas locales más cercanas a nuestros clientes", dijo Holzer. "Ya sea a través de una oficina corporativa o un representante local, nuestro objetivo es crear relaciones a largo plazo con nuestros clientes alrededor del mundo. Estando más cerca de nuestros clientes, nuestra nueva oficina en Georgia cumple con nuestros propósitos."

Chick Master Ventas de Norte América Oficina:

327 Dahlonga Street, Cumming, Georgia 30040, USA, Tel: +1 (678) 341-9047, Fax: +1 (678) 771 8867

Para Servicio y Venta de Refacciones: Chick Master Incubator Company

945 Lafayette Road, P.O. Box 704, Medina, Ohio 44258-0704, USA, Tel: +1 (330) 722-5591, Fax: +1 (330) 723-0233

Venta de Refacciones: (800) 727-8726

Visítenos en:

IPE 2012, Atlanta

24 al 26 de enero de 2012

Pasillo B, Puesto #4915

Usted disfrutará de nuestra hospitalidad mientras aprende acerca de nuestros nuevos productos y servicios que le darán Más Pollitos, Mejores Pollitos, Costos Más Bajos y un Medioambiente Más Ecológico.

No pierda la oportunidad de mejorar su planta de incubación, cualquiera que sea su sistema de incubación.



Por favor comuníquese para obtener información de productos o apoyo que pueda necesitar.



Chick Master International: 25 Rockwood Place, Suite 335, Englewood, New Jersey 07631, USA. Tel: +1 (201) 871-8810, Fax: +1 (201) 871-8814, e-mail: sales@chickmaster.com

Chick Master: P.O. Box 704, Medina, OH 44258, USA. Tel: +1 (330) 722-5591, Fax: +1 (330) 723-0233, e-mail: orders@chickmaster.com

Chick Master North American Sales Office: 327 Dahlonga Street, Cumming, Georgia 30040, USA. Tel: +1 (678) 341-9047, Fax: +1 (678) 771-8867

Chick Master UK: The Granary, Cricket Malherbie, Ilminster, Somerset TA19 0PW. UK. Tel: +44 (0)1460 256600, Fax: +44 (0)1460 259209, e-mail: sales@chickmasteruk.com

Chick Master UK (Operations): 1, The Leggar, Bridgwater, Somerset TA6 4AF, UK. Tel: +44 (0)1278 411000, Fax: +44 (0)1278 451213

Los Pollitos Producen CALOR



Aprovéchala!

¿Sabía usted que una planta de incubación típica que produce un millón de pollitos por semana generará casi 2 millones de kWh de energía térmica en un año?

Generalmente, esta energía se desperdicia en la atmósfera.

Chick Master puede mostrarle a usted la manera de reciclar casi toda esta energía para calentar el aire fresco de su planta de incubación mientras se reduce la carga de energía del enfriamiento.

No solamente tendrá un retorno rápido de la inversión, sino que también podrá reducir la huella de carbono.



Sistemas de Manejo de Energía Chick Master
Tel. EE.UU.: +1 201 871 8810 Tel. Reino Unido: +44 (0)1278 411000